

	Evaluación de Bachillerato para el Acceso a la Universidad <b>Castilla y León</b>	<b>GRIEGO II</b>	<b>Ejercicio</b> <b>Nº Páginas: 3</b>
---	---	------------------	--

Debe elegir:

- **UNA** de las **TRES OPCIONES A, B o C** compuesta cada una de ellas de tres apartados 1, 2 y 3 **Y**
- **UNO** de los **CUATRO** temas de **LITERATURA (parte inferior de la tercera página)**.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

### **OPCIÓN A. Fábula de Esopo: *La paloma y la corneja***

#### **1. Traduzca (4 puntos)**

περιστερὰ, ἔν τινι περιστερῶνι τρεφομένη, ἐπὶ πολυτεκνία<sup>1</sup> ἐφρυάττετο. κορώνη δὲ ἀκούσασα αὐτῆς τῶν λόγων ἔφη· «ἀλλὰ πέπαυσο<sup>2</sup> ἐπὶ τούτῳ ἀλαζονεύουσα. ὅσῳ<sup>3</sup> γὰρ πλείονα τέκνα ἔχεις, τοσοῦτῳ<sup>3</sup> περισσοτέρῳ δουλείᾳ στενάξεις».

**Notas gramaticales:** (1) πολυτεκνία: “fecundidad”. (2) πέπαυσο: imperativo medio de παύω. (3) ὅσῳ ... τοσοῦτῳ: “cuanto...tanto...”.

#### **2. Morfología y sintaxis (2 puntos)**

Haga el comentario morfológico (**1 punto**) y sintáctico (**1 punto**) de esta frase:

περιστερὰ, ἔν τινι περιστερῶνι τρεφομένη, ἐπὶ πολυτεκνία ἐφρυάττετο.

#### **3. Léxico (2 puntos)**

a. Considerando los términos castellanos *logopeda* y *autodidacta*:

—Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (**0,5 puntos**).

—Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (**0,5 puntos**).

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: κακός, κόσμος, πρῶτος y χρόνος y:

—Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (**0,5 puntos**).

—Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (**0,5 puntos**).

## OPCIÓN B. Fábula de Esopo: *La zorra y la máscara*

### 1. Traduzca (4 puntos)

άλώπηξ εἰσελθοῦσα<sup>1</sup> εἰς πλάστου ἐργαστήριον καὶ ἕκαστον τῶν ἐνόντων διερευνῶσα ὡς περιέτυχε<sup>2</sup> τραγωδοῦ προσωπεῖω, τοῦτο ἐπάρασα<sup>3</sup> εἶπεν· «οἷα κεφαλή ἐγκέφαλον οὐκ ἔχει». ὁ λόγος εὐκαιρος πρὸς ἄνδρα μεγαλοπρεπῆ μὲν σώματι, κατὰ ψυχὴν δὲ ἀλόγιστον.

**Notas gramaticales:** (1) εἰσελθοῦσα, participio aoristo de εἰσέρχομαι. (2) περιέτυχε: aoristo de περιτυγχάνω. (3) ἐπάρασα: participio aoristo de ἐπαίρω.

### 2. Morfología y sintaxis (2 puntos)

Haga el comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto) de esta frase:

ὁ λόγος εὐκαιρος πρὸς ἄνδρα μεγαλοπρεπῆ μὲν σώματι, κατὰ ψυχὴν δὲ ἀλόγιστον.

### 3. Léxico (2 puntos)

a. Considerando los términos castellanos *cefalalgia* y *psicosomático*:

—Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (0,5 puntos).

—Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

b. Elija **DOS** de estos cuatro términos griegos: βίος, πνεῦμα, ζῶον y ὕπνος y:

—Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (0,5 puntos).

—Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

## OPCIÓN C. Isócrates, *A Demónico*: La importancia de la justicia

### 1. Traduzca (4 puntos)

μᾶλλον ἀποδέχου<sup>1</sup> δικαίαν πενίαν ἢ πλοῦτον ἄδικον· τοσούτω<sup>2</sup> γὰρ κρείττων δικαιοσύνη χρημάτων, ὅσῳ<sup>2</sup> τὰ μὲν χρήματα ζῶντας μόνον ὠφελεῖ, τὸ δὲ δίκαιον καὶ τοῖς τελευτήσασι<sup>3</sup> δόξαν παρασκευάζει.

**Notas gramaticales:** (1) ἀποδέχου: imperativo de ἀποδέχομαι. (2) τοσούτω... ὅσῳ: tanto ... que. (3) τελευτήσασι: participio de τελευτέω ‘morir’.

### 2. Morfología y sintaxis (2 puntos)

Haga el comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto) de esta frase:

μᾶλλον ἀποδέχου δικαίαν πενίαν ἢ πλοῦτον ἄδικον.

### 3. Léxico (2 puntos)

a. Considerando los términos castellanos *plutocracia* y *monogamia*:

— Señale con qué palabras del texto griego guardan relación (0,5 puntos).

— Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

b. Elija DOS de estos cuatro términos griegos: ἄνθρωπος, νόμος, φίλος y πρᾶγμα y:

— Señale dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (0,5 puntos).

— Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

---

### 4. ELIJA UNO de estos cuatro temas:

- Principales obras de los tres grandes trágicos.
- Lectura de *Ilíada*, canto VI.
- Lectura de *Odisea*, canto XII (Aventura de las Sirenas).
- El teatro griego: orígenes y características.